

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 306
Sitzung vom 03/05/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Änderung der Kriterien für die Gewährung
von Beiträgen für Primärinfrastrukturen im
ländlichen Raum und Berggebieten.

Oggetto:

Modifica dei criteri per la concessione di
contributi per infrastrutture primarie nel
territorio rurale e di montagna.

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

32.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Das Landesgesetz vom 21. Oktober 1996, Nr. 21, in geltender Fassung, sieht im Artikel 49 Absatz 4 die Möglichkeit der Gewährung von Beiträgen für Primärinfrastrukturen im ländlichen Raum und Berggebieten vor.

Gemäß Artikel 2 Absatz 1 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, legt die Landesregierung die Richtlinien und Modalitäten für die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen, Stipendien, Prämien, Förderungsgeldern, Beihilfen und wirtschaftlichen Vergünstigungen jeglicher Art an Personen, Gesellschaften und öffentliche und private Einrichtungen, sowie die Modalitäten der Festsetzung der genannten Ausgaben und die Unterlagen, die in diesem Zusammenhang vorzulegen sind, fest.

Mit den Beschlüssen der Landesregierung vom 17. November 2015, Nr. 1328 und vom 06. August 2019, Nr. 676 wurden die Kriterien und Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen für Primärinfrastrukturen im ländlichen Raum und den Berggebieten erlassen bzw. abgeändert.

Aufgrund der beschränkten Verfügbarkeit von finanziellen Mitteln und einer allgemeinen Neuordnung der Beitragsgewährung für den Bau, Ausbau und die Sanierung von Trink- und Löschwasserversorgungsanlagen im ländlichen Raum und Berggebiet müssen die Beitragssätze im Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe b) der Anlage A) des Beschlusses der Landesregierung vom 17. November 2015, Nr. 1328 neu festgesetzt werden.

Die Gewährung der Beiträge im Sinne des vorliegenden Artikels erfolgt unter Beachtung der den diesbezüglichen Aufgabenbereichen des Landeshaushalts zugewiesenen Finanzmittel. Falls die zur Verfügung gestellten Finanzmittel nicht ausreichend sein sollten, so wird das Ausmaß der Beihilfe reduziert, oder es werden die Beitragsgesuche von Amts wegen abgelehnt.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Folgende Änderung an den mit Beschluss der Landesregierung vom 17. November 2015, Nr. 1328 genehmigten und mit

La legge provinciale 21 ottobre 1996, n. 21, e successive modifiche, prevede ai sensi dell'articolo 49 comma 4 la possibilità di concedere contributi per infrastrutture primarie nel territorio rurale e di montagna;

Ai sensi dell'articolo 2, comma 1 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche, la Giunta provinciale predetermina i criteri per la concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi, borse di studio, premi, incentivi ed ausili finanziari e l'attribuzione di vantaggi economici di qualunque genere a persone, società ed enti pubblici e privati, nonché le modalità di liquidazione dei medesimi e la documentazione di spesa all'uopo da presentarsi.

Con le deliberazioni della Giunta provinciale 17 novembre 2015, n. 1328 e 06 agosto 2019, n. 676 sono stati emanati, rispettivamente modificati i criteri e le direttive per la concessione di contributi per infrastrutture primarie nel territorio rurale e di montagna.

A causa della limitata disponibilità di mezzi finanziari e di un riordino generale della concessione di contributi per la costruzione, l'ampliamento e il risanamento di impianti di approvvigionamento idrico potabile ed antincendio nel territorio rurale e di montagna le percentuali dei contributi nell'articolo 5, comma 1, lettera b) dell'allegato A) della deliberazione della Giunta provinciale 17 novembre 2015, n. 1328 devono essere rideterminate.

La concessione delle agevolazioni di cui al presente articolo avviene nei limiti degli stanziamenti assegnati alle pertinenti missioni del bilancio finanziario provinciale. Qualora i mezzi finanziari messi a disposizione non fossero sufficienti, la misura dell'agevolazione è ridotta oppure le domande di agevolazione sono rigettate d'ufficio.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di approvare le seguenti modifiche ai criteri di cui alla deliberazione della Giunta provinciale 17 novembre 2015, n. 1328,

Beschluss der Landesregierung vom 06. August 2019, Nr. 676 abgeänderten Kriterien für die Gewährung von Beiträgen für Primärinfrastrukturen im ländlichen Raum und Berggebieten zu genehmigen:

Der Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe b) der Anlage A) des Beschlusses der Landesregierung vom 17. November 2015, Nr. 1328 erhält folgende Fassung:

„b) Ab dem Datum des Inkrafttretens dieses Beschlusses werden für die bereits bei der Abteilung Forstwirtschaft aufliegenden und für die Beitragsgewährung zulässigen, jedoch noch nicht zur konkreten Finanzierung zugelassenen Projekte für den Bau, den Ausbau und die Sanierung von Trink- und Löschwasserversorgungsanlagen im ganzjährig bewohnten ländlichen Gebiet den Rechtssubjekten laut Artikel 2 Absatz 1 Buchstaben a) und b) Beiträge im Höchstausmaß von 75% der anerkannten Ausgaben gewährt. Ist der Antragsteller ein Rechtssubjekt laut Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c) werden ihm dafür Beiträge im Höchstausmaß von 40% der anerkannten Ausgaben gewährt.“

2. Für diese Vorhaben können keine neuen Beitragsgesuche bei der Landesabteilung Forstwirtschaft eingereicht werden, mit Ausnahme von Anträgen, die aufgrund klimatischer Ereignisse oder solcher, die mit diesen in ursächlichem Zusammenhang stehen, oder schwerwiegender Auflagen der öffentlichen Verwaltung als dringlich und aufschiebbar erklärt werden und zwar in den vom Art. 5, Absatz 6 des Beschlusses Nr. 1328 vom 17. November 2015 vorgesehenen Fällen.

Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 2 Absatz 1 in Verbindung mit Artikel 28 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

modificata con la Deliberazione della Giunta provinciale 6 agosto 2019, n. 676 per la concessione dei contributi per infrastrutture primarie nel territorio rurale e di montagna:

L'articolo 5, comma 1, lettera b) dell'allegato A) della deliberazione della Giunta provinciale 17 novembre 2015, n. 1328 è così sostituito:

„b) Dalla data di entrata in vigore della presente deliberazione per i progetti già giacenti presso la Ripartizione Foreste e ammissibili a contributo per i quali non sia stato già concesso il finanziamento per la costruzione, l'ampliamento e il risanamento di impianti di approvvigionamento idrico potabile ed antincendi in zone rurali stabilmente abitate ai soggetti di cui all'articolo 2, comma 1, lettere a) e b), sono concessi contributi nella misura massima del 75% delle spese riconosciute. Nel caso in cui il richiedente sia un soggetto di cui all'articolo 2, comma 1, lettera c), vengono concessi contributi nella misura massima del 40% delle spese riconosciute.“

2. Per questi interventi non possono essere presentate nuove domande di contributo alla ripartizione Foreste ad eccezione delle domande dichiarate urgenti ed indifferibili a causa di eventi atmosferici o eventi causalmente connessi con gli stessi o di adempimenti particolarmente gravosi imposti dalla pubblica amministrazione nelle ipotesi indicate dall'art. 5, comma 6, della Deliberazione n. 1328 del 17 novembre 2015.

La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi del combinato disposto dell'articolo 2, comma 1 e dell'articolo 28, comma 2 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, e successive modifiche.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 21/04/2022 08:11:06 Il Direttore d'ufficio
DALLAGIACOMA EMILIO

Der Abteilungsdirektor 21/04/2022 08:28:56 Il Direttore di ripartizione
UNTERTHINER GUENTHER

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 26/04/2022 16:46:03 Il Direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

03/05/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

03/05/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/05/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma